

Berbalagun de Ermua y Mallabia abre su periodo de matrícula el lunes

La iniciativa cuenta con novedades como la inclusión de un grupo de 'running' y otras actividades deportivas

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. El programa de fomento del euskera hablado en Ermua y Mallabia, Berbalagun, pone en marcha, a partir del lunes, su campaña de inscripción con novedades para este curso. Se trata de una iniciativa gratuita que reúne a personas en grupos de conversación para poder hablar en euskera. Además esta iniciativa incluye numerosas actividades, con prioridad para las personas inscritas en Berbalagun pero en las que puede participar toda la población, que se desarrollan íntegramente en euskera, para cumplir con el objetivo de este proyecto.

Los grupos de conversación están compuestos por personas que se encuentran estudiando euskera o lo han estudiado anteriormente y personas cuyo idioma materno o paterno es el euskera.

La iniciativa, que desarrollará su campaña de matriculación a partir del lunes y hasta el día 21 de octubre, celebra ya la decimoquinta edición en el municipio de Ermua y la tercera en Mallabia. El año pasado en los grupos de conversación de Ermua participaron 73 personas y en Mallabia 32.

Las actividades se establecen a través de una encuesta entre todas las personas participantes que eligen entre numerosas propuestas que realizan los organizadores.

Las novedades que se incluirán en la propuesta de actividades en el programa ermuarra para este curso pasan por ampliar el número de grupos con los que se cuenta. Con



Visita de Berbalagun al planetario de Durango en una edición pasada. ■ AINHOA LASUEN

LA INSCRIPCIÓN

► Vías. Teléfono 663070492, ermua_berba@ae.k.eus, en los euskaltegis ermuarras o en la Casa de Cultura de Mallabia.

este motivo se pretende crear un grupo de conversación de 'running', que a la vez que permite correr al aire libre fomenta el desarrollo de actividades en euskera en el municipio.

Además los organizadores pretenden ampliar su área de acción a otros municipios cercanos para aprovechar la sinergia de estas iniciati-

vas vecinas. Para ello se informará a los ermuarras participantes en el programa de las actividades en las que se utilice el euskera que se celebren en localidades vecinas y se tratará de difundir en estos pueblos cercanos las actividades que se desarrollen en Ermua.

En Mallabia

En el caso de Mallabia, en el que debido a la corta edad de la iniciativa se persigue la motivación y concienciación de la población respecto a Berbalagun, se tratará de consultar a la población que practica deporte para que algunas de las actividades deportivas municipales se puedan realizar en euskera.

Además en esta edición se pondrá una nueva actividad como es el 'txistodromo'. Como su nombre indica se trata de una actividad centrada en los chistes.

Estas actividades tratan de atender a nuevos objetivos que se plantean cada curso, pero durante el año se organizan numerosas actividades que permiten disfrutar del tiempo de ocio mientras se practica euskera.

Las personas que deseen apuntarse a Berbalagun o recibir más información al respecto podrán hacerlo en el teléfono 663070492, en el correo electrónico ermua_berba@ae.k.eus, en los euskaltegis ermuarras o en la Casa de Cultura o biblioteca de Mallabia.

La biblioteca abre un hueco a la prensa histórica local en su web

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. La biblioteca municipal, dentro de su apartado de Colección Local, ha aumentado el número de documentos que hacen referencia a diversos aspectos de la localidad de Ermua en la prensa histórica. La documentación, que ya se puede consultar digitalmente en la web de la biblioteca, esta formada en su mayor parte por artículos de prensa y revistas que abarcan temas tan variados como la actividad política de los Marqueses de Valdespina, la trayectoria de algunos de famosos pelotaris ermuarras, las vicisitudes de la Guerra Civil en el municipio o sucesos que a lo largo de los años ocurrieron en la Villa.

La primera referencia histórica de Ermua en la prensa, dentro de los ejemplares de esta colección, data del año 1821, en el Diario Mercantil de Cádiz. Sin embargo también se pueden encontrar referencias más actuales. Entre las 109 cabeceras que aparecen en esta reposición se pueden encontrar diarios regionales como La Unión Vasco Navarra o el Heraldo Alavés, pero también cabeceras del resto del Estado como El Correo de España o El Porvenir. Por destacar algunas de las cabeceras que se han subido al apartado de prensa histórica de la Colección Local, se puede hablar de la revista ilustrada El Pelotari publicada en Madrid durante la última década del S. XIX, que recoge la trayectoria de algunos famosos pelotaris ermuarras de la época, como los hermanos Suinaga. También se puede hacer referencia a la revista ilustrada El Estandarte Real, publicación carlista editada también a finales del S. XIX donde se destaca el importante papel del Marqués de Valdespina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatur Kalea, 2

Un monstruo viene a verme 17.00-19.45-22.30
Vientos de La Habana 17.00-19.45-22.30
Los siete magníficos 19.45-22.30
Robinson. Una aventura tropical 17.00

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

El elegido 19.30
El hombre de las mil caras 22.00

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.
Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2). De 22.00 a 24.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Iraundegi (Fermín Calbetón, 19).

DEBA



El Regional intentará conseguir un buen resultado en Elgoibar. :: FOTOS ANDER SALEGI

Los regionales, a mantener la buena racha en Elgoibar

En esta jornada no habrá partidos de equipos de categoría infantil

:: ANDER SALEGI

DEBA. Este fin de semana, de seis partidos, solamente dos se jugarán en el campo de fútbol de Errota Zar, el resto se disputarán fuera de Deba. El cadete femenino jugó ayer en casa contra el Tolosa y el juvenil lo hará hoy contra el Ilintxa.

Los mayores no requerirán de un desplazamiento muy lejano para disputar su partido y es que lo harán en la comarca, más concretamente en Elgoibar. Los debarra están cuajando un buen inicio de temporada, en el que los resultados les están acompañando y viajarán a Elgoibar con intención de no echar por la borda todo el trabajo realizado hasta ahora. El equipo debarra empató en la última jornada, pero continúa invicto, con un balance de tres victorias y el empate mencionado. Hoy jugarán en Mintxeta, contra el Elgoibar, equipo colocado en la parte media baja de la clasificación con seis puntos menos que el Amaikak que va quinto en la clasificación.

Las chicas del regional comenzaron mal la liga, pero gracias al empate obtenido en la última jornada han conseguido salir de la última posición de la clasificación y cederle el testigo al pueblo vecino de Mutriku. Las entrenadas por Santiago y Badiola mostraron una gran mejora en su último encuentro y tratarán de que eso no sea algo pasajero. Mañana se desplazarán al campo de Unbe para enfrentarse al Eibar. Las chicas de la ciudad armera ocupan la tercera posición por lo que a priori se presenta como un partido complicado para las debarra.

El juvenil abonado al empate

El juvenil es un equipo que aún no conoce la victoria después de tres



Las chicas del cadete empataron ayer contra el Tolosa.

PARTIDOS FIN DE SEMANA

División Honor Reg: Elgoibar - Amaikak Bat. Campo de Mintxeta de Elgoibar, hoy a las 17.00 horas

Reg. Fem: Eibar - Amaikak Bat. Campo de Unbe superior, Eibar, mañana a las 17.30 horas.

Juv. Honor: Amaikak Bat - Ilintxa. Errota Zar hoy a las 16.30 horas.

Liga Vasca cadete: Real Unión - Amaikak Bat. Campo de Gal, Irun, hoy a las 12.30.

Cadete Honor femenino: Amaikak Bat - Tolosa. Errota Zar. Ayer 0-0.

Alev. Rendi: Triangular amistoso. Lagun Onak - Zumaiako - Amaikak Bat. Anexo del campo de Garmendipe mañana a las 11.30.

jornadas de campeonato, con un balance de dos empates y una derrota. El único partido perdido fue en Errota Zar, y esta semana buscarán la primera victoria de la temporada ante su afición. El equipo debarra se encuentra en la parte media baja de

la tabla, mientras que su rival, el Ilintxa, tiene dos puntos más en su casillero.

Los chicos del cadete lograron la semana pasada el primer punto de la temporada después de haber jugado un buen partido. Ahora intentarán mantener la línea positiva y se desplazarán a Irún para jugar contra el Real Unión, equipo que tampoco se encuentra en un buen momento futbolístico ya que ocupa la penúltima posición con los mismos puntos que los debarra.

Partido jugado ayer

Las chicas del cadete por su parte jugaron ayer el partido contra el Tolosa aprovechando el día de fiesta y tras tres jornadas continúan sin conocer la derrota. El partido de ayer terminó con el mismo resultado con el que comenzó, 0-0.

Los equipos de categoría infantil no juegan esta semana. Pero sí el alevín de rendimiento que disputará un triangular amistoso en Azpeitia con el Zumaiako y Lagun Onak.

ONDARROA

Las obras en Kafeko Atze agravan la falta de aparcamientos

El Consorcio de Aguas equipa el tanque de tormentas para regular el caudal en situaciones de riadas del Artibai

:: A.E.

ONDARROA. El inicio de las obras de saneamiento de Kafeko Atze ha agravado el déficit de estacionamientos en el centro urbano. Este punto era el único parking que se podía contar cerca de la Alameda, justo en el centro de la localidad, sin que se pudiera contar con otros puntos alternativos en las proximidades. Y lo peor es que las obras de saneamiento que el Consorcio de Aguas de Bilbao Bizkaia transcurrirán a lo largo de seis meses.

Las obras que lleva a cabo, el Consorcio consisten en equipar el tanque de tormentas, que tiene una capacidad para almacenar 275 metros cúbicos de agua. Se trata de evitar que el tanque quede colapsado, durante las tormentas, para lo que se trata de regular los caudales de agua en situaciones de

fuertes lluvias que coincidan con la pleamar en el Artibai.

Seis meses

Esto impide contar con más de 50 plazas de aparcamiento, una cantidad importante en una zona en el que no existen zonas para aparcar. En este sentido, los vecinos han solicitado puntos alternativos para estacionar en el momento en el que se ejecuten las obras. En esta dirección, el punto de mira ha estado en la apertura del parking del puerto que también tiene un acceso restringido, o en la plaza de la música.

Mientras tanto, siguen los problemas para solucionar los problemas administrativos para su apertura es el parking subterráneo de la ikastola Txomin Agirre, con 129 plazas construidas que no se han podido abrir.

El problema que existe es el relacionado con un escollo administrativo que mantiene con la firma Kamiñazpi S. L. Además, se cuenta con una sentencia en contra de los intereses del Ayuntamiento que fue obligado a construir una cubierta en el patio del centro educativo.

ERMUA

Nutrición y vida sana con Ermua Mugi!

Ofrecerá tres talleres este otoño, con dos sesiones de hora y media cada uno

:: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. Ermua Mugi! ofrecerá tres talleres distintos este otoño para acercarnos un poco más a la nutrición y a la alimentación sana.

El primero de los talleres está dedicado a la planificación de menús. En este encuentro, las personas participantes conocerán herramientas para poder hacer menús saludables en casa, tanto para ellas mismas como para toda la familia. Serán los días 18 de octubre y 25 del mismo mes, en horario de 10.00 a 11.30 horas y de 15.00 a 16.30 horas en Lobiano. El segundo taller estará enfocado en la ali-

mentación cardiosaludable; Será los días 19 y 26 de octubre en Lobiano, de 18.30 a 20.00 horas. Por último, el tercer taller será un coach nutricional abierto y práctico con el objetivo de mejorar hábitos de alimentación, actividad física y salud emocional, el 2 de noviembre de 18.30 a 20.00 horas en Izarre centre y con una segunda sesión que se conocerá al finalizar la primera.

Cada taller contará con dos sesiones de hora y media cada una, y en cada turno podrán participar grupos de 10-12 personas. Para poder participar en cualquiera de estos talleres, se puede realizar la inscripción en el polideportivo municipal Miguel Ángel Blanco, en la dirección de correo ermumugi@udalermua.net o a través del teléfono 661 642 531.



Durangaldea

Ermua prepara la segunda marcha solidaria contra el cáncer

Tendrá lugar el día 16 y contará con la participación de 3.500 personas que recorrerán 3,5 kilómetros

ERMUA – Se acerca la fecha para que miles de personas vuelvan a salir a calle por una buena causa, la marcha solidaria contra el cáncer. Los organizadores se muestran muy satisfechos con la acogida que esta teniendo esta nueva edición, que tendrá lugar el próximo fin de semana. “Queremos recaudar fondos con los que poder investigar y hacer frente a la enfermedad. El motivo es que cada año en octubre celebramos el Día Internacional contra el



Imagen del dorsal. Foto: DEIA

Cáncer de Mama”, señalan los organizadores.

En total se han entregado 3.500 dorsales correlativos con un recorrido que tendrá 3.400 metros a

completar por las principales calles de Ermua. Será un trayecto que podrá hacerse en carrera –con un tramo neutralizado– a pie, o paseando. “No hay ningún requisito especial a cumplir; sólo tener ánimo y voluntad de participar y colaborar”, informan.

LA MOTO DE FITO Por esta misma causa, La Cuadri del Hospi, grupo de madres y padres que recaudan fondos para la investigación infantil, hicieron público ayer un video, coincidiendo con la recta final del sorteo de la moto del cantante Fito. En el mismo se hace hincapié a que “todavía quedan días, hasta el 31 de octubre, para seguir participando y apoyando esta causa con la compra de boletos”. – A. Salterain

La Fashion Gaua de Durango supera las expectativas de los comerciantes

El desfile contó con la presencia de 38 modelos profesionales que presentó la moda otoño e invierno

DURANGO – En su primera edición, la Durango Fashion Gaua ha superado todas las expectativas, tanto en opinión de la propia organización, Dendak Bai, como de los comercios, según han señalado los organizadores. “El pórtico de Andra Mari se quedó pequeño para el público asistente al evento”, añaden. En este desfile, presentado por Yolanda Alzola, se presentaron las colecciones de ropa y otros complementos de veintidós establecimientos de Durangaldea para la temporada otoño e invierno.

El desfile contó con la presencia de 38 modelos profesionales y amateurs, tanto niños como



El pórtico de Santa María acogió el desfile. Foto: Dendak Bai

adultos. “Estos modelos amateurs fueron seleccionados en un casting en el que tomaron parte alrededor de 70 personas. Es de agradecer la implicación y las ganas por parte de todos los

modelos que desfilaron”, explican. “La valoración general del evento es muy positiva, es por eso que queremos agradecer la participación de todos los comercios y participantes”. – A. Salterain



Derrame de aceite en Durango

UNA BARREDORA Varias calles se vieron afectadas ayer viernes por el derrame de aceite que provenía de una barredora que se encontraba haciendo labores de limpieza. La rotura del latiguillo provocó que los bomberos tuvieran que acudir a la villa para echar arena con el objetivo de que los viandantes no se cayeran como consecuencia del pavimento resbaladizo. Foto: A. S.

Arratia-Nerbioi

Galdakao muestra la evolución que supuso la industria

Una exposición repasa la importancia de la empresa La Dinamita y la llegada de migrantes al municipio

Iker Ugarte

GALDAKAO – Galdakao se reencontrará con su pasado más industrial en la exposición sobre *Migraciones y patrimonio cultural* que a partir de hoy se podrá visitar en el Polideportivo Urreta en el marco de las Jornadas Europeas del Patrimonio. La muestra estará abierta al público en el hall de las instalaciones del centro deportivo hasta finales de octubre y será gratuita.

En esta exposición se hace un repaso a lo que supuso para Galdakao la industrialización experimentada en las últimas décadas del siglo XIX, centrándose en las dos industrias tractoras del movimiento migratorio: La Dinamita y La Josefina, dos factorías que aportaron un desarrollo muy significativo para la localidad, tanto a nivel de demografía como en los cambios económicos y sociales que llegaron a transformar el municipio.

La muestra, organizada por el Ayuntamiento de Galdakao y coordinada por Jesús Muñiz con la colaboración de Maxam (Grupo foto-

gráfico) y Bridgestone Hispania, mostrará a los visitantes que se acerquen hasta el polideportivo de Urreta un recorrido por esas grandes transformaciones en el paisaje y el paisanaje de aquel pequeño pueblo.

No en vano, la implantación y el desarrollo de las actividades, tanto de La Dinamita como de La Josefina, fueron fundamentales para entender el Galdakao de hoy en día. En la exposición hay imágenes e información sobre estos cambios, sus precedentes, los orígenes y la evolución de ambas empresas.

Una de las consecuencias de la apertura de estas dos fábricas fue la llegada a Galdakao de muchos migrantes. Por ello, la exposición también trata sobre las personas que llegaron desde muchos lugares del Estado para trabajar en estos dos símbolos de la industria local.

En este sentido, y también en el marco de las Jornadas de Patrimonio de la localidad, el pasado fin de semana se organizó una Feria Extremeña, con actos culturales y muestra gastronómica impulsada

Laudio-Nerbioi

Cuatro mujeres de Arrigorriaga, en la brigada de obras

Han sido contratadas a través de un programa de empleo para tareas de mantenimiento urbano

Susana Martín

ARRIGORRIAGA – El Ayuntamiento de Arrigorriaga ha puesto en marcha esta semana el programa de formación y empleo de mantenimiento y rehabilitación del mobiliario urbano de la localidad que, en su primera fase, ha supuesto la contratación de cuatro mujeres.

La novedosa brigada de obras femenina ya está lista, preparada y equipada para trabajar, hasta el 31 de enero, en la puesta a punto de las calles y plazas del municipio arreglando todo aquello que se encuentre deteriorado, dando una mano de

pintura a lo desconchado o colaborando con otros operarios municipales en las tareas diarias.

De manera paralela, el consistorio local ha iniciado el procedimiento para contratar a otra persona en situación de paro, que también va a ser mujer, y que durante cuatro meses se encargará de la realización de diferentes tareas administrativas bajo la supervisión del Área de Empleo y Promoción económica.

El principal objetivo de estos dos programas de empleo es reducir el paro en el municipio y, sobre todo, integrar a las mujeres en nichos laborales hasta ahora ocupados por